

DODATEK č. 1
KE SMLouvĚ O POSKYTNUTÍ PODPORY ČÁSTI ÚROKŮ
Z ÚVĚRU
ze dne 8. 12. 2015 č. 1502013561

Podpůrný a garanční rolnický a lesnický fond, a.s.,

se sídlem Sokolovská 394/17, PSČ 186 00, Praha 8 – Karlín, IČO 492 41 494, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddílu B, vložce č. 2130

společnost zastupuje Mgr. Dipl.-Ing.sc.agr. Vladimír Eck, předseda představenstva

(dále jen „Fond“)

a

Bergman Martin

se sídlem Chocnějovice 15, PSČ 29413, RČ [REDAKCE], IČO 48680966

(dále jen „Podnikatel“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí podpory části úroků z úvěru ze dne 8. 12. 2015 č. 1502013561 (dále jen „Smlouva“)

Článek 1

V Článku 3 odst. 3.3 Smlouvy se slova „Podpora je splatná převodem na bankovní účet Podnikatele č. [REDAKCE], vedený u banky [REDAKCE], variabilní symbol [REDAKCE] vypouští a nahrazují se slovy „Podpora je splatná převodem na bankovní účet Podnikatele č. [REDAKCE], vedený u banky MONETA Money Bank, a.s., variabilní symbol [REDAKCE].“

Článek 2

1. Tento dodatek č. 1 se uzavírá v písemné formě a může být měněn nebo doplňován toliko na základě úplné a vzájemné dohody obou účastníků toliko písemnou formou.
2. Fond a podnikatel společně prohlašují, že
 - a) se před podpisem tohoto dodatku č. 1 podrobně seznámili s jeho obsahem,
 - b) s obsahem tohoto dodatku č. 1 zcela a bez výhrad souhlasí,
 - c) tento dodatek č. 1 byl sepsán podle jejich pravé a svobodné vůle prosté jakéhokoliv omylu či nátlaku nebo tísně,
 - d) na jejich straně nejsou žádné překážky, které by bránily sjednání a podpisu tohoto dodatku č. 1.

3. Podnikatel podpisem tohoto Dodatku č. 1 výslovně souhlasí s tím, aby Fond, v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zpracovával veškeré jeho osobní údaje, které mu poskytl nebo v budoucnu poskytne, zveřejňoval tyto údaje, a také aby tyto údaje dále poskytl k dalšímu zpracování Ministerstvu zemědělství a Státnímu zemědělskému intervenčnímu fondu, společnosti CRIF – Czech Credit Bureau, a.s. a Evropské komisi. Smluvní strany berou na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že úplné znění tohoto Dodatku č. 1, včetně identifikačních údajů Smluvních stran, bude v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), uveřejněno v Registru smluv.“
4. Tento dodatek č. 1 je vyhotoven a podepsán ve třech vyhotoveních s platností originálu.

Článek 3

Tento dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

V dne 14.10.2020

V Praze dne 23.10.2020

.....
Martin Bergman

.....
Mgr. Dipl.-Ing.sc.agr. Vladimír Eck
předseda představenstva

Podnikatel: **Bergman Martin**

**Podpůrný a garanční rolnický
a lesnický fond, a.s.**

DODATEK č. 1
KE SMLouvĚ O POSKYTNUTÍ PODPORY ČÁSTI ÚROKŮ
Z ÚVĚRU
ze dne 8. 12. 2015 č. 1502013561

Podpůrný a garanční rolnický a lesnický fond, a.s.,

se sídlem Sokolovská 394/17, PSČ 186 00, Praha 8 – Karlín, IČO 492 41 494, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddílu B, vložce č. 2130

společnost zastupuje Mgr. Dipl.-Ing.sc.agr. Vladimír Eck, předseda představenstva

(dále jen „Fond“)

a

Bergman Martin

se sídlem Chocnějovice 15, PSČ 29413, RČ [REDAKCE], IČO 48680966

(dále jen „Podnikatel“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí podpory části úroků z úvěru ze dne 8. 12. 2015 č. 1502013561 (dále jen „Smlouva“)

Článek 1

V Článku 3 odst. 3.3 Smlouvy se slova „Podpora je splatná převodem na bankovní účet Podnikatele č. [REDAKCE], vedený u banky [REDAKCE], variabilní symbol [REDAKCE] vypouští a nahrazují se slovy „Podpora je splatná převodem na bankovní účet Podnikatele č. [REDAKCE], vedený u banky MONETA Money Bank, a.s., variabilní symbol [REDAKCE].“

Článek 2

1. Tento dodatek č. 1 se uzavírá v písemné formě a může být měněn nebo doplňován toliko na základě úplné a vzájemné dohody obou účastníků toliko písemnou formou.
2. Fond a podnikatel společně prohlašují, že
 - a) se před podpisem tohoto dodatku č. 1 podrobně seznámili s jeho obsahem,
 - b) s obsahem tohoto dodatku č. 1 zcela a bez výhrad souhlasí,
 - c) tento dodatek č. 1 byl sepsán podle jejich pravé a svobodné vůle prosté jakéhokoliv omylu či nátlaku nebo tísně,
 - d) na jejich straně nejsou žádné překážky, které by bránily sjednání a podpisu tohoto dodatku č. 1.

3. Podnikatel podpisem tohoto Dodatku č. 1 výslovně souhlasí s tím, aby Fond, v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zpracovával veškeré jeho osobní údaje, které mu poskytl nebo v budoucnu poskytne, zveřejňoval tyto údaje, a také aby tyto údaje dále poskytl k dalšímu zpracování Ministerstvu zemědělství a Státnímu zemědělskému intervenčnímu fondu, společnosti CRIF – Czech Credit Bureau, a.s. a Evropské komisi. Smluvní strany berou na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že úplné znění tohoto Dodatku č. 1, včetně identifikačních údajů Smluvních stran, bude v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), uveřejněno v Registru smluv.“
4. Tento dodatek č. 1 je vyhotoven a podepsán ve třech vyhotoveních s platností originálu.

Článek 3

Tento dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

V dne 14.10.2020

V Praze dne 23.10.2020

.....
Martin Bergman

.....
Mgr. Dipl.-Ing.sc.agr. Vladimír Eck
předseda představenstva

Podnikatel: **Bergman Martin**

**Podpůrný a garanční rolnický
a lesnický fond, a.s.**